

Ahoj! Pod'me na to!



ELIT400NC
Návod na používanie

Obsah

1	Dôležité bezpečnostné pokyny Bezpečnosť sluchu Všeobecné bezpečnostné informácie	3
2	Vitajte Čo je súčasťou balenia Prehľad bezdrôtových slúchadiel TCL na uši s aktívnym rušením hluku s mikrofónom	4
3	Pripojenie slúchadiel Nabíjanie slúchadiel Párovanie slúchadiel so smartfónom alebo zariadeniami s funkciou Bluetooth®	5
4	Používanie slúchadiel Používanie dodaného kábla slúchadiel Zapnutie alebo vypnutie slúchadiel Pripojenie slúchadiel k smartfónu alebo zariadeniu s funkciou Bluetooth® Ovládanie ANC Ovládanie hudby Hlasový asistent Ovládanie hovoru Zmena jazyka hlasu	6
5	Oznámenie Oznámenie o kompatibilite Vyhlásenie o súlade Vytiahnutie zabudovanej batérie Likvidácia starého výrobku a batérie	9
6	Oznámenie pre USA a Kanadu Oznámenie o súlade pre USA Oznámenie o súlade pre Kanadu	10
7	Ochranné známky	11
8	Časté otázky	12

1 Dôležité bezpečnostné pokyny

Bezpečnosť sluchu



Nebezpečenstvo

V rámci prevencie pred poškodením sluchu obmedzte dobu, počas ktorej používate slúchadlá s vysokou hlasitosťou a nastavte hlasitosť na bezpečnú úroveň. Čím vyššia hlasitosť, tým kratšia je doba počúvania.

Prevencia pred nehodami a poškodením sluchu:

- Počúvajte pri rozumnej hlasitosti po vhodnú dobu.
- Nezabudnite hlasitosť zvyšovať postupne, aby sa sluch prispôbil.
- Nezvyšujte hlasitosť tak vysoko, že nebudete počuť svoje okolie.

Všeobecné bezpečnostné informácie

Prevencia pred poškodením a poruchami:

- Slúchadlá nevystavujte nadmernému teplu.
- Slúchadlá nesmú spadnúť.
- Slúchadlá nesmú byť vystavené striekajúcej ani tečúcej vode.
- Slúchadlá sa nesmú ponárať do vody.
- Nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce alkohol, amoniak, benzén ani brúsne prostriedky.
- Ak je potrebné čistenie, použite mäkkú handričku. V prípade potreby vyčistíte výrobok handričkou navlhčenou minimálnym množstvom vody alebo zriedeným mydlovým roztokom.

Opatrenia týkajúce sa batérie:

- Zabudovaná batéria nesmie byť vystavená účinkom nadmerného tepla, napríklad slnečnému žiareniu, ohňu a podobne.

Prevádzková teplota a vlhkosť:

- Používajte alebo skladujte na mieste s teplotou od 0 °C (32 °F) do 45 °C (113 °F) (relatívna vlhkosť max. 90 %).
- Životnosť batérie sa môže pri vysokých alebo nízkych teplotách skrátiť.

Zodpovednosť:

- Tento produkt je určený na používanie s mobilnými zariadeniami, ktoré podporujú štandard Bluetooth® špecifikovaný spoločnosťou Bluetooth® SIG, Inc. a sú kompatibilné s nasledujúcim profilom Bluetooth®:

Profil Bluetooth®

- HSP – Profil slúchadiel s mikrofónom
- HFP – Profil Hands-free
- A2DP – Profil rozšírenej distribúcie zvuku (podporovaná stereo funkcia Bluetooth®)
- AVRCP – Profil Audio video remote control profile

- Považuje sa za nesprávne použitie, ak sa tento výrobok používa na nejaký účel, ktorý nie je v tomto návode na používanie vymenovaný.
- Spoločnosť TCL Corporation nenesie žiadnu zodpovednosť za nehody ani škody spôsobené nesprávnym použitím tohto výrobku.

2 Vitajte

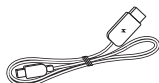
Blahoželáme vám ku kúpe nových slúchadiel TCL! Po ich nastavení a pripojení si môžete vychutnať počúvanie hudby a telefonovanie so zvukom vo vysokej kvalite. Odporúčame vám prečítať si tento návod na používanie, ktorý vám pomôže s ľahkým a správnym nastavením, pripojením a používaním výrobku. Ďalšie informácie nájdete na webovej stránke www.tcl.com.

Podíme na to!

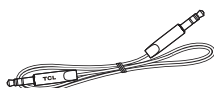
Čo je súčasťou balenia



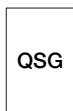
Bezdrôtové slúchadlá TCL na uši s aktívnym rušením hluku s mikrofónom ELIT400NC



Kábel USB
(na nabíjanie)



Zvukový kábel

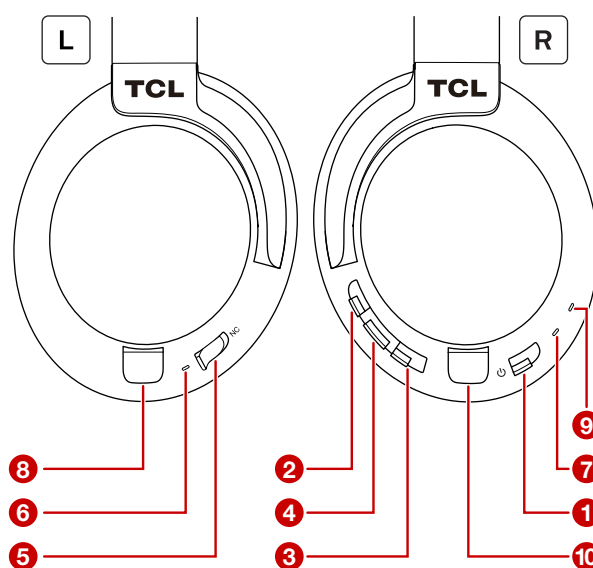


Stručná úvodná príručka



Bezpečnostný hárok

Prehľad bezdrôtových slúchadiel TCL na uši s aktívnym rušením hluku s mikrofónom



- 1 Zapnutie/vypnutie a párovanie.
- 2 Zvýšenie hlasitosti.
- 3 Zníženie hlasitosti.
- 4 MFB (ovládanie hudby/hovorov a hlasový asistent alebo preskočenie na nasledujúcu alebo predchádzajúcu skladbu)
- 5 Posúvač ANC
- 6 ANC LED
- 7 Indikátor LED napájania
- 8 Nabíjacia zásuvka Micro USB
- 9 Mikrofón
- 10 3,5mm zvuková zásuvka

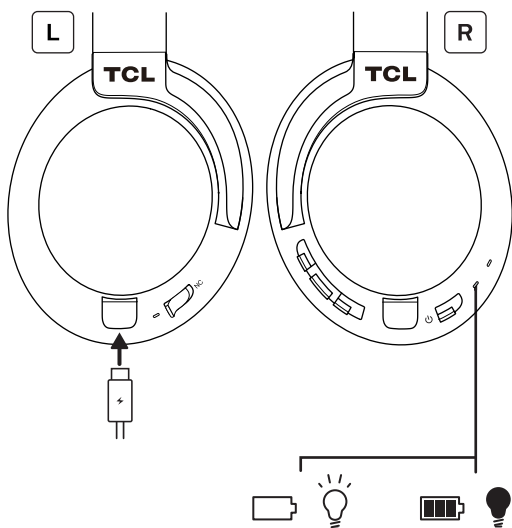
3 Pripojenie slúchadiel

Pred telefonovaním a počúvaním hudby cez slúchadlá postupujte podľa ďalej uvedených pokynov a nastavte a pripojte slúchadlá.

Nabíjanie slúchadiel

Zapojte priložený nabíjaci kábel rozhrania USB do:

- zásuvky micro USB na nabíjanie na slúchadlách,
 - druhý koniec zapojte do nabíjačky alebo portu USB na počítači.
- ↳ Počas nabíjania svieti LED indikátor nabiele a zhasne, keď sú slúchadlá plne nabité.



Poznámka


- Pre optimálnu kapacitu batérie a životnosť je potrebné pri prvom použití nabíjať batériu 5 hodín.
- Po prvom nabití trvá nabíjanie zvyčajne 2 hodiny.
- Na nabíjanie slúchadiel používajte len priložený nabíjaci USB kábel, aby nedošlo k poškodeniu výrobku.

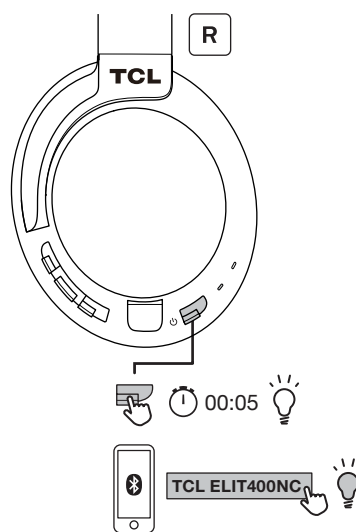
Varovanie

Nabíjajte len certifikovaným USB adaptérom na jednosmerné napätie 5 V

Párovanie slúchadiel so smartfónom alebo zariadeniami s funkciou Bluetooth®

Pri prvom použití je potrebné ručne spárovať slúchadlá so smartfónom.

- 1 Uistite sa, či sú slúchadlá úplne nabité.
 - 2 Stlačte a na 5 sekúnd podržte tlačidlo , až kým LED indikátor nebude blikať striedavo namodro a nabiele.
 - 3 Zapnite funkciu Bluetooth® svojho smartfónu.
 - 4 Vyberte položku **TCL ELIT400NC**. Ak je potrebné zadať heslo pre slúchadlá, zadajte '0000'.
- ↳ Keď je párovanie úspešné, bude LED indikátor blikať namodro.



Poznámka

- V slúchadlách môže byť uložený najviac 8 rozličných zariadení, ktoré sa pripájajú. Ak sa pripojíte k viac než 8 zariadeniam, najstaršie pripojené zariadenie bude nahradené naposledy pripojeným.
- Uistite sa, že váš smartfón alebo zariadenie podporuje Bluetooth® a je kompatibilné so slúchadlami (pozri „Profil Bluetooth®“ na strane 3).

4 Používanie slúchadiel

Teraz si môžete bezdrôtovo vychutnať hudbu a telefonovať pomocou slúchadiel.

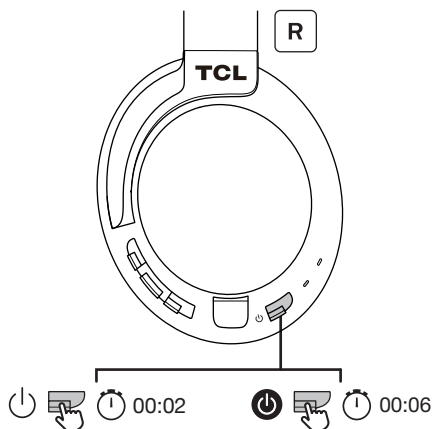
Používanie dodaného kábla slúchadiel


Ak používate slúchadlá na mieste, kde je obmedzené používanie zariadení Bluetooth, napríklad v lietadle, môžete ich použiť ako slúchadlá ANC pripojením zariadenia prostredníctvom dodaného kábla slúchadiel a zapnutím slúchadiel. Aj keď sú slúchadlá vypnuté, môžete počúvať hudbu pomocou prehrávania zvuku s vysokým rozlíšením.

Poznámka

- Keď prichádza hovor, vyzváňací tón budete počuť prostredníctvom slúchadiel. Prijmite hovor pomocou smartfónu alebo mobilného telefónu a hovorte pomocou mikrofónu telefónu. Zo slúchadiel môžete počuť hlas volajúceho.
- Môžete používať iba tlačidlo napájania a posúvač ANC. Na prehrávacom zariadení upravte hlasitosť, prehrávanie/ pozastavenie a ďalšie operácie.
- Posúvačom NC môžete zapnúť ANC, aj keď sú slúchadlá vypnuté a bez ohľadu na to, či je alebo pripojený zvukový kábel alebo nie.

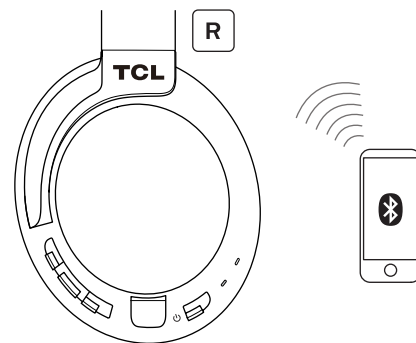
Zapnutie alebo vypnutie slúchadiel



Ak chcete zapnúť slúchadlá, stlačte tlačidlo  na 2 sekundy.
Ak chcete vypnúť slúchadlá, stlačte tlačidlo  na 6 sekúnd.

Pripojenie slúchadiel k smartfónu alebo zariadeniu s funkciou Bluetooth®

- 1 Zapnite smartfón alebo zariadenie s funkciou Bluetooth®.
- 2 Zapnite slúchadlá.
 - ↳ Modrý LED indikátor bliká.
 - ↳ Slúchadlá sa automaticky opätovne pripoja k naposledy pripojenému smartfónu/zariadeniu s funkciou Bluetooth®.



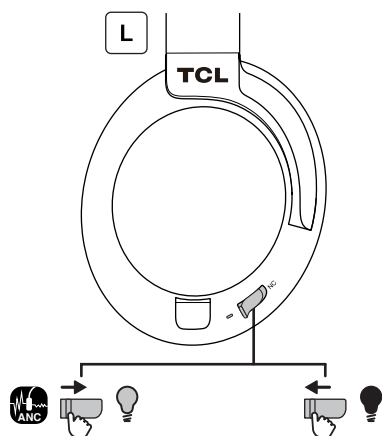
Poznámka

- Pred zapnutím slúchadiel sa odporúča zapnúť smartfón/zariadenie s funkciou Bluetooth® alebo aktivovať funkciu Bluetooth®. V opačnom prípade budete musieť slúchadlá a smartfón/zariadenie s funkciou Bluetooth® opätovne pripojiť ručne.
- Ak sa slúchadlá nepripoja k žiadnemu zariadeniu Bluetooth® do 5 minút a ANC je vypnuté, slúchadlá sa automaticky vypnú, aby sa šetrila životnosť batérie.

Ovládanie ANC

Vaše slúchadlá sú vybavené funkciou ANC (Active Noise Cancellation, aktívne rušenie hluku), ktorá chráni váš sluch pred nežiadúcim okolitým hlukom pomocou aktívnej regulácie hluku. Pri aktivovanej funkcii ANC si môžete vychutnať bezplatnú mobilnú komunikáciu a zvýšiť pohodlie pri počúvaní hudby. Ďalšie informácie o tom, ako sa funkcia ANC ovláda na slúchadlách, nájdete v nasledujúcej tabuľke.

Funkcia ANC	Tlačidlo ANC (ľavé slúchadlo)	Zelené LED (ľavé slúchadlo)
Aktivované	Posunutie doprava	Svieti
Deaktivované	Posunutie doľava	Nesvieti

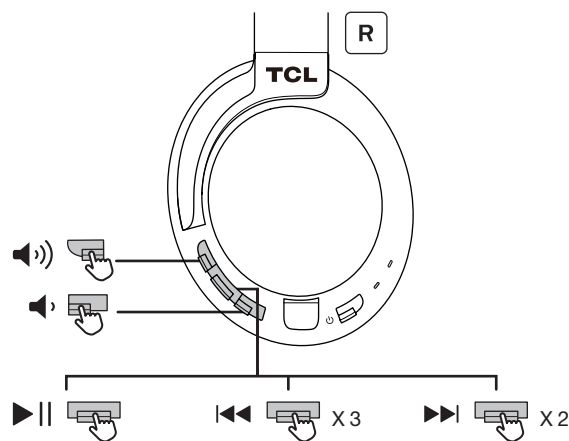


Poznámka

- Ak je funkcia ANC zapnutá, slúchadlá sa automaticky nevypnú pri žiadnom stave.
- Odporúča sa deaktivovať funkciu ANC, ak nie je potrebná na predĺženie životnosti batérie.

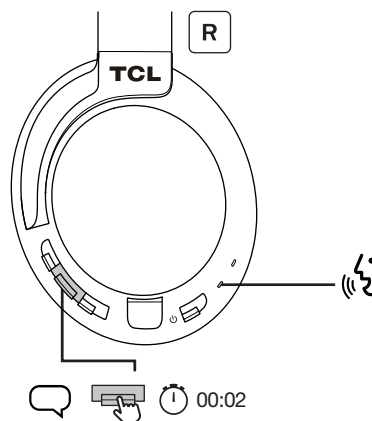
Ovládanie hudby

Ovládanie hudby	Používanie
Prehrať alebo pozastaviť	Jedenkrát stlačte tlačidlo
Preskočiť dopredu	Dvakrát stlačte tlačidlo
Preskočiť dozadu	Trikrát stlačte tlačidlo
Zvýšenie hlasitosti	Stlačte tlačidlo
Zníženie hlasitosti	Stlačte tlačidlo









Hlasový asistent

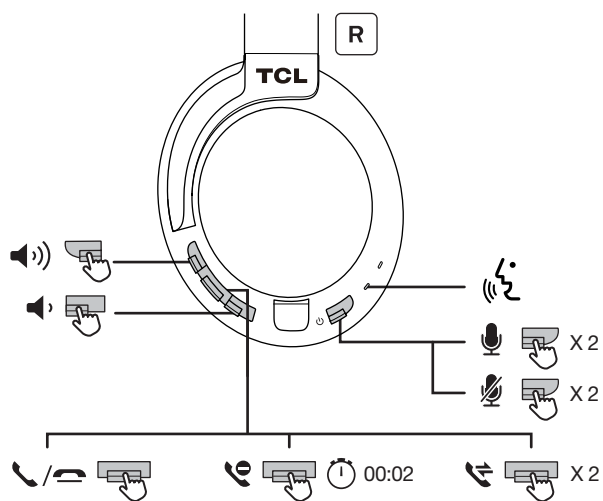
Hlasové príkazy telefónu vám umožnia hovoriť so **Siri**® alebo **Google Assistant™** v smartfóne pomocou slúchadiel. Ďalšie informácie o používaní **Siri**® alebo **Google Assistant™** nájdete v návode na používanie smartfónu alebo zariadenia s funkciou Bluetooth®.



Stlačením tlačidla na 2 sekundy aktivujete **Siri**® alebo **Google Assistant™**. Budete počuť úvodný zvuk. Zadajte príkaz pre **Siri**® alebo **Google Assistant™** cez mikrofón slúchadiel.



Ovládanie hovoru

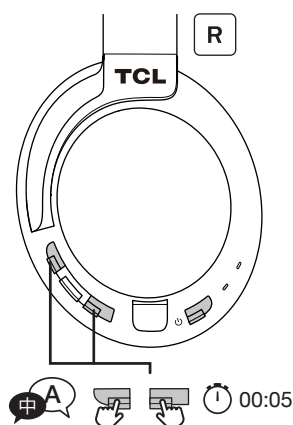
Ovládanie hovoru	Používanie
Stlmenie/zrušenie stlmenia mikrofónu počas hovoru	Dvakrát stlačte tlačidlo  . Žiadna funkcia stlmenia pri aktivácii druhého volajúceho
Prijatie alebo ukončenie hovoru	Jedenkrát stlačte tlačidlo 
Prepnutie na iný hovor počas hovoru	Dvakrát stlačte tlačidlo 
Odmietnutie prichádzajúceho hovoru	Stlačte a na 2 sekundy podržte tlačidlo 
Nastavenie hlasitosti	Stlačte tlačidlo  alebo 



Zmena jazyka hlasu

Po zapnutí slúchadiel budete počuť hlasové oznámenia k rozličným stavom slúchadiel, napríklad keď je slabá úroveň nabitia batérie alebo keď sú slúchadlá pripojené k smartfónu alebo zariadeniu s funkciou Bluetooth®. Ak chcete zmeniť jazyk hlasu, postupujte nasledovne.

- 1 Presvedčte sa, či sú slúchadlá zapnuté.
- 2 Súčasne stlačte tlačidlá  a  a podržte ich 5 sekúnd.
 - ↳ Budete počuť zvukový signál potvrdzujúci, že jazyk hlasu bol zmenený.



Tip

- Na výber sú dva jazyky hlasu (angličtina a mandarínčina).

5 Oznámenie

Oznámenie o kompatibilite

EMF

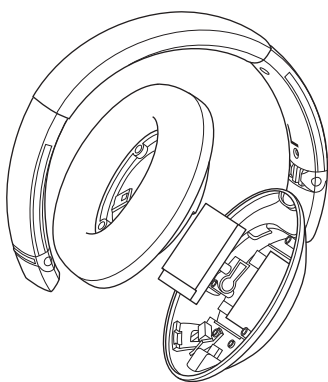
Výrobok je v súlade so všetkými platnými normami a predpismi týkajúcimi sa vystaveniu žiarenia elektromagnetických polí.

Vyhlásenie o súlade

Spoločnosť TCL Corporation týmto vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ. Vyhlásenie o súlade nájdete na webovej stránke www.tcl.com

Vytiahnutie zabudovanej batérie

Informácie o správnej likvidácii elektronických výrobkov nájdete v predpisoch platných vo vašej krajine. V rámci ochrany životného prostredia vyťahnite a recyklujte batériu slúchadiel pred jej likvidáciou.



Lítium-polymérová batéria (2,22 Wh)

Likvidácia starého výrobku a batérie

Ochrana a udržateľnosť životného prostredia

Vynechali sme všetky nepotrebné obaly a zaistili, aby bol výrobok vhodný pre udržateľnosť životného prostredia.



Výrobok bol navrhnutý a vyrobený z vysoko kvalitných materiálov a súčiastok, ktoré možno recyklovať a opakovane použiť. Dodržiavajte miestne predpisy týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vyčerpaných batérií a starého zariadenia. Informácie o recyklácii nájdete na webovej stránke www.tcl.com.



Tento symbol na výrobku znamená, že na výrobok sa vzťahuje Európska smernica 2012/19/EÚ.



Tento symbol znamená, že výrobok obsahuje zabudovanú nabíjateľnú batériu, pre ktorú platí Európska smernica 2013/56/EÚ, podľa ktorej nesmie byť výrobok likvidovaný spolu s bežným domovým odpadom. Dôrazne odporúčame odniesť výrobok na oficiálne zberné miesto.

6 Oznámenie pre USA a Kanadu

Oznámenie o súlade pre USA

Toto zariadenie spĺňa pravidlá FCC. Musí fungovať za týchto dvoch podmienok:

1. Toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie.
2. Toto zariadenie musí absorbovať akékoľvek rušenie, vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť nežiaducu činnosť zariadenia.

Pravidlá FCC

Toto zariadenie bolo otestované a je v súlade s obmedzeniami pre digitálne zariadenie triedy B podľa časti 15 pravidiel komisie FCC. Tieto limity sú navrhnuté tak, aby poskytovali primeranú ochranu pred škodlivým rušením v obytnej inštalácii. Toto zariadenie vytvára, používa a môže vyžarovať energiu na rádiových frekvenciách, ktoré pri nevhodnej inštalácii a používaní, ktoré nie je v súlade s pokynmi, môže spôsobovať neželané rušenie rádiovkej komunikácie. Nezaručujeme však, že v konkrétnej inštalácii nebude dochádzať k rušeniu. Ak toto zariadenie spôsobuje škodlivé rušenie rádiového alebo televízneho príjmu, čo je možné zistiť zapnutím a vypnutím zariadenia, používateľovi sa odporúča pokúsiť sa toto rušenie napraviť jedným alebo viacerými nasledujúcimi opatreniami:

- Zmeňte orientáciu alebo polohu prijímacej antény.
- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
- Zapojte zariadenie do zásuvky v inom okruhu, než ktorého súčasťou je zásuvka, do ktorej je zapojený prijímač.
- Obráťte sa na predajcu alebo skúseného rádiového/televízneho technika.

Vyhlásenie k vystaveniu žiarenia podľa FCC:

Toto zariadenie spĺňa limity vystavenia účinkom žiarenia stanovené FCC pre nekontrolované prostredie. Tento vysielač/prijímač nesmie byť umiestnený ani používaný so žiadnou inou anténou ani vysielačom/prijímačom.

Oznámenie o súlade pre Kanadu

Toto zariadenie je v súlade s normou (normami) Industry Canada s výnimkou na udelenie povolenia. Musí fungovať za týchto dvoch podmienok: toto zariadenie (1) nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a (2) musí znášať akékoľvek rušenie vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť jeho nežiaducu činnosť.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Vyhlásenie o vystavení radiácii IC:

Toto zariadenie spĺňa limity vystavenia účinkom žiarenia pre nekontrolované prostredie platné v Kanade. Tento vysielač/prijímač nesmie byť umiestnený ani používaný so žiadnou inou anténou ani vysielačom/prijímačom.

Upozornenie: Používateľ bol upozornený, že zmeny alebo úpravy, ktoré neboli jednoznačne schválené osobou kompetentnou pre zhodu, by mohli mať za následok zrušenie oprávnenia užívateľa prevádzkovať zariadenie.



7 Ochranné známky

Bluetooth®

Slovné označenie a logá Bluetooth® sú registrované ochranné známky, ktoré vlastní spoločnosť Bluetooth® SIG, Inc., a akékoľvek použitie týchto znáмок spoločnosťou TCL Corporation sa vykonáva na základe licencie.

Siri®

Siri® je ochranná známka spoločnosti Apple Inc. registrovaná v USA a ďalších krajinách.

Google™

Google™ a logo Google™ sú registrované ochranné známky spoločnosti Google™ Inc., a Google Assistant™ je ochranná známka spoločnosti Google™, Inc.

TCL

TCL je registrovaná ochranná známka spoločnosti TCL Corporation v USA a ďalších krajinách.

ELIT

ELIT je ochranná známka spoločnosti TCL North America.

Všetky ostatné ochranné známky a obchodné značky

sú majetkom príslušných vlastníkov.

8 Časté otázky

Slúchadlá sa nedajú zapnúť.

- Slúchadlá nemajú dostatočne nabitú batériu. Nabite slúchadlá (pozri „Nabíjanie slúchadiel“ na strane 5).


Slúchadlá sa automaticky nepripojili k môjmu smartfónu.

- Pred zapnutím slúchadiel nezabudnite najprv zapnúť smartfón. Uistite sa, že je funkcia Bluetooth® smartfónu zapnutá.

Slúchadlá sa stále odpájajú.

- Slúchadlá nemajú dostatočne nabitú batériu. Nabite slúchadlá (pozri „Nabíjanie slúchadiel“ na strane 5).
- Uistite sa, že slúchadlá a zariadenie s funkciou Bluetooth® sa nachádzajú v rámci prevádzkového rozsahu. Odstráňte všetky nepotrebné zariadenia s funkciou Bluetooth®.
- Odstráňte slúchadlá zo zoznamu párovania a spárujte ich so zariadením znova.

Slúchadlá sa nespárovali s mojim zariadením.

- Nezabudnite postupovať podľa krokov uvedených v tomto návode na používanie.
- Zaisťte, aby boli slúchadlá v režime párovania. Stlačte a podržte tlačidlo , až kým LED indikátor nebude blikať striedavo namodro a nabiele.

Nemôžem nájsť názov modelu slúchadiel v zozname zariadení s funkciou Bluetooth® a prvýkrát sa pripojíť.

- Postupujte podľa krokov popísaných v tejto používateľskej príručke a manuálne znova spárujte slúchadlá so zariadením (pozri „Párovanie slúchadiel so smartfónom alebo zariadeniami s funkciou Bluetooth®“ na strane 5).

Prečo sa hudba prehráva cez reproduktor smartfónu a nie cez slúchadlá?

- Uistite sa, či ste už na smartfóne zvolili možnosť počúvania hudby cez slúchadlá. Ďalšie informácie vyhľadajte v návode na používanie smartfónu.

Nepočujem hovoriť druhú stranu.

- Nastavte hlasitosť slúchadiel.
- Nastavte hlasitosť pripojeného zariadenia s funkciou Bluetooth®.

Druhá strana ma nepočuje.

- Nezabudnite hovoriť priamo do mikrofónu.
- Uistite sa, či telefón nie je stlmený.

Kvalita zvuku je zlá a počujem praskanie.

- Uistite sa, že sa zariadenie s funkciou Bluetooth® nachádza v rámci prevádzkového rozsahu. Znížte vzdialenosť alebo odstráňte prekážky medzi slúchadlami a zariadením s funkciou Bluetooth®.

Kvalita zvuku je zlá, keď sa prenáša zo smartfónu, prípadne prenášanie zvuku vôbec nefunguje.

- Uistite sa, že váš smartfón podporuje HFP – profil hands-free aj A2DP – profil rozšírenej distribúcie zvuku (podporovaná stereo funkcia Bluetooth®).

Nemôžem ovládať hudobné funkcie na zariadení s funkciou Bluetooth®.

- Uistite sa, že zdroj zvuku Bluetooth® podporuje AVRCP – profil diaľkového ovládania zvuku a videa.

Kam mám slúchadlá zaniešať, ak ich chcem zlikvidovať?

- Informácie o najbližšom centre na recykláciu elektronických výrobkov nájdete na webovej stránke www.tcl.com

Ak potrebujete ďalšiu podporu, navštívte webovú stránku www.tcl.com.

SME Obráťte sa na nás so
svojimi otázkami

**PRIPRAVENÍ
VÁM POMÔCŤ**

Ďalšie podrobnosti alebo pomoc nájdete na:
www.tcl.com

2019© TCL Entertainment Solutions Limited. Všetky
práva vyhradené.

Tento výrobok bol vyrobený a je predávaný výhradne
spoločnosťou TCL Entertainment Solutions Limited.

ELIT400NC_SK_UM_v1.0